

sió per V. presentada, no podem per-
manèixer indecisos i creiem un deure
el sol·licitar que, prescindint de mo-
tius i desenganys i sacrificant-ho tot
a l'ideal comú, tingui a bé retirar la
renúncia del càrrec que tant digna-
ment ocupava.

Estem en un moment decisiu del

futbol gironí. Tots ho reconeixem. Les
altes dots de ciutadania que tant l'ho-
noren i que tant ha palesat en diferents
ocasions creiem prevaixeran una
vegada més, en la seguretat que el sa-
crifici que això li reportarà serà sem-
pre estimadíssim per nosaltres.

Fervorosament el saluden.— J. M.

Corredor, D. Escuder, J. M. Flavià,
S. Florença, A. Calafell, J. Casas, F.
Farró, A. Martinell, A. Teixidor, J.
Ferrer, B. Clara, J. Torrellas, L. Pe-
rich, D. Balmaña, J. Moret, A. Simón,
M. Vilagrán, J. Moral, J. Sidón, F.
Dabau, C. Pascual, P. OComas, J. Cu-
fí, B. Magaldi.

Crónica

El próximo viernes, día 16, nuestra
"Associació de Música" celebrará el
cuarto concierto de su noveno curso,
con la presentación de la notabilí-
sima violinista Rosa García Faría, jo-
ven artista que actuó con gran éxito
en los conciertos celebrados en el Pa-
lacio Nacional de la Exposición de
Barcelona.

A las 6'45 de esta mañana el tren
descendente número 1208, al llegar al
kilómetro 207 de la línea férrea de
M. Z. A. arrolló al joven sordomudo
Juan Climent Fontanet, de 14 años,
habitante en las cuevas de Pedret.

El Juzgado de instrucción ordenó
el evantamiento del cadáver y su con-
ducción al depósito municipal.

Estamos en la cuesta de enero, pero
subir la no nos hace entrar en calor.

El frío es horrible.

Se pierde el sentido del tacto y no
hay manera de abrocharse el gabán.
No se da con los botones ni con los
ojales.

Únicamente se está bien en la cama.
Hay quien tiene envidia a los en-
fermos.

Durante el finido año de 1930 el
movimiento general del Juzgado mu-
nicipal de esta ciudad, fué el siguien-
te:

Se tramitaron 141 juicios de faltas,
47 juicios verbales, 37 conciliaciones,
26 desahucios por falta de pago, 7
expedientes de multas impuestas por
la Alcaldía, 12 consignaciones, 6 plei-
tos sobre el real decreto de alquileres,
5 consejos de familia, 3 inhibitorias,
2 expedientes de siniestros y 207 ex-
hortos.

El miércoles próximo se celebrará
en el Teatro Principal de esta ciudad
una función en honor y beneficio de
la notabilísima primera actriz María
Gámez.

La beneficiada dedicará dicha fun-
ción a nuestro Ayuntamiento.

Y la obra escogida ha sido "Cancio-
nera", de los hermanos Quintero, en
la cual la distinguida actriz inter-
preta su papel de manera genial.

El miércoles próximo, pues, nues-
tro primer coliseo presentará el as-
pecto de las grandes solemnidades.

En la función celebrada el último
martes en el Teatro Principal de es-
ta ciudad, dedicada a la gente menu-
da por la notable Compañía de Ma-
ría Gámez, fueron sorteados entre
los niños los siguientes juguetes:

Primer premio. — Una preciosa
muñeca comprada con un donativo
del Ateneo de Gerona.

Segundo premio. — Un velocípedo
regalado por el comercio de las Her-
manas Murtra.

Tercer premio. — Una caja combi-
nación de muñeca regalada por la
casa Juan Perich.

Y otros juguetes regalados por la
Casa Gual y otro comprado por doña
María Gámez.

Próximamente se celebrará en el
Ateneo de Gerona una exposición de
paisajes del meritísimo artista y es-
critor Prudencio Bertrana, quien aca-
ba de obtener un señalado éxito en las
Galerías Layetanas.

—HERMOSO piso de 12 duros men-
suales para alquilar en casa nueva.—
Razón en esta administración.

La guardia municipal ha detenido
a Joaquín Laplana, de 57 años, natu-
ral de Orihuela, quien, por estar ebrio
promovía escándalos en la vía pú-
blica.

El frío.— Más que ayer hoy. En San
Daniel, la helada del Gallegans, al-
canzaba esta mañana un palmo y me-
dio de profundidad.

Traslado

**El Dr. Carrús ha trasla-
dado su clínica de enfer-
medades de los ojos, de
la calle de Ciudadanos a
la de Figuerola, núm. 11
de esta.**

El acreditado industrial don Emi-
lio Comadira, cuyos sentimientos ca-
ritativos los pone a prueba frecuente-
mente, ante la crudeza del tiempo, y
pensando seguramente lo que deben
sufrir aquellos que carezcan de abri-
go, ha regalado doce mantas de lana
a "La Caridad", para los transeuntes
que necesitan asilo.

Aplaudimos este acto generoso y
ejemplar.

Pisos con huerto
para alquilar, en Palau Sacosta. —
Razón: Miguel Vich. Ronda Fernando
Puig, núm. 8, Gerona.

Para hacerles entrega de las respec-
tivas bolsas de la Cartilla Militar,
que recibieron en el mes de agosto úl-
timo, (sin las expresadas bolsas), la
Alcaldía llama con urgencia, a todos
los reclutas del alistamiento de esta
ciudad y reemplazo de 1930.

Ha llegado, procedente de Murcia
donde ha permanecido unos días con
su familia, don José López Pascual,
Habilitado de los Cuerpos de Vigilan-
cia y Seguridad de esta provincia.

En el mercado de ganado de hoy, se
han presentado 455 cabezas de ganado
bovino, recaudándose por el correspon-

BARCELONA

Los progresos de la mu- jer española

Para defender al escritor comunista
Hilario Arlandis, procesado por ha-
ber publicado en "La Batalla" unos
entrefiletos, ha sido designada la abo-
gada doña Leonor Serrano.

De llevarse a cabo este proceso, se-
rá esta la primera vez que actúe, en
España, ante un tribunal de justicia
una abogada.

Periodista procesado

El Juzgado especial, ha dictado au-
to de procesamiento contra Jaime Ros
quilla, autor de un artículo publica-
do en "Solidaridad Obrera".

Prestan declaración ante el Juzgado

Esta mañana declararon ante el
Juzgado varios individuos de la Fe-
deración local Sindical y uno de la
Confederación Nacional del Trabajo.

¿Dimite?

Los periodistas han preguntado al
señor Márquez Caballero si era cierto
que había dimitido el cargo de jefe
superior de policía de Barcelona y
les ha contestado que lo ignoraba. Les
ha declarado que tan sólo sabía que
a aquella hora estaba conferenciando
en el ministerio de la Gobernación
con el señor Matos y con el Director
general de Seguridad general Mola.

Expediente contra un po- licia?

Al Gobernador civil le han pregun-
tado los periodistas si se había abier-
to expediente contra un policía con
motivo de una denuncia presentada por

diente arbitrio municipal 18570 pesetas.

Agrícolas. — El valor de la cosecha
de patatas durante el año de 1930 en
España aumenta con respecto al an-
terior, pues ha sido de 850 millones

de pesetas.
La cebada, según datos fidedigno-
ocupó en España, durante el año an-
terior, 50 mil hectáreas más que en la
media del último decenio, con un va-
lor de 834 millones de pesetas.

Por teléfono

MADRID

El retiro obrero

La "Gaceta" declara que las Dipu-
taciones, Ayuntamientos y Cabildos
deberán inscribir en el registro del
retiro obrero obligatorio a todos sus
empleados.

Estafa de 400 mil ptas.

El vecino de Almoraviel (Toledo),
Domingo Manzanete, ha presentado
una denuncia contra Julio Arrelano
que acusa de una estafa de 400 mil
pesetas.

Julio Arrelano ha sido detenido.

Cambó conferencia con Alonso Jiménez

El señor Cambó ha conferenciado
con el gobernador civil de Tarragona
señor Alonso Jiménez.

Pero no es cierto que haya visitado
al ministro de la Gobernación.

Almuerzo

Este mediodía los reporteros que
hacen información en la Presidencia
han obsequiado con un banquete en
el restaurant Laryp al general Beren-
guer.

otro agente de vigilancia por el de-
ficiente servicio que el denunciado pre-
staba, deficiencia que se observaba aún
más cuando prestaba servicio de vi-
gilancia en las casas de juego.

El señor Márquez Caballero contes-
tó que no estaba enterado de ello.

Solicitando la interven- ción del Gobernador

Esa mañana ha visitado al Gober-
nador civil una comisión integrada
por obreros de la fábrica de lámparas
"Z", poniéndole de manifiesto que se
hallaban sin trabajo 40 operarias des-
pedidas por la empresa y solicitando
su intervención para que la triste si-
tuación de aquéllas no se prolongue.

Reapertura

El capitán general señor Despujol
dijo que había sido requerido para
que autorizara la reapertura de la Ca-
sa del Pueblo, de Blanes, y que él
había pedido informes para obrar en
consecuencia.

EXTRANJERO

Próxima reunión

Berlín.— A la próxima reunión que
se celebrará en Ginebra, asistirán el
ministro de Negocios Extranjeros de
Alemania Sr. Curtius y varios repre-
sentantes del Ministerio de Delegacio-
nes de Relaciones Exteriores. También
estará representado en la misma el
ministro del Interior prusiano.

Réplica

París.— "Le Matin" escribe que la
cuestión de la reserva de oro es con-
secuencia de la política del Banco de
Francia y que las críticas de que es
objeto esta política por parte de los
ingleses son motivadas por la políti-
ca interior inglesa ya que los británi-
cos pretenden abarcar a factores in-
ternacionales el hecho de que no sea
Inglaterra el gran centro de finanzas
que desearían.

Los conflictos sociales

Londres.— En Manchester, se re-
unieron ayer las principales empresas
productoras de hilaturas de algodón,
acordando cerrar las fábricas el pró-
ximo sábado 17 de los corrientes, caso
de que no llegasen a un acuerdo los
patrones y obreros.

De efectuarse este cierre el paro
afectaría a 200.000 obreros.

Un acuerdo

Berlín.— El ministro de Economía
ha decidido nombrar una Comisión de
representantes que tomará parte en
los trabajos que deberán efectuarse
en el ministerio de Economía.

Casas sepultadas

Roma.— Se ha desprendido un enor-
me bloque de piedra del monte de San
Martín sobre un grupo de casas, des-
truyendo dos de éstas. Otros edificios
han resultado con graves desperfec-
tos. Han salido varios equipos de sal-
vación para el lugar siniestrado.

Hasta el presente se llevan extraí-
dos de entre los escombros dos cadá-
veres; se teme que el número de vícti-
mas es muy elevado.

SESION DE CINE GRATUITA EN EL ALBENZ

El representante general en España de la importante Casa
MAGGI (Caldo MAGGI en cubitos, sopas MAGGI y jugo
MAGGI), tiene el honor de invitar al público gerundense a la
sesion vermouht gratuita de cine, con degustación del fa-
moso Caldo MAGGI, que tendrá lugar mañana Domingo, 11
del actual, a las 11 de la mañana en el Teatro Albéniz.

TEATRO ALBENZ

CUATRO DE INFANTERIA

Es indiscutible que cuando una obra
atesora el rasgo de una realización
genial, se impone; que cuando un mé-
rito positivo, intrínsecamente, anima
a una producción, su fuerza avasalla
al público, de ordinario difícil de con-
tentar y máxime ahora con películas
sonoras dialogadas en idiomas extran-
jeros; tal es el ejemplo actualísimo de
"Cuatro de Infantería", película toda
ella en alemán, aunque con excelentes
títulos españoles, contemplada y es-
cuchada fervientemente. El arte, la
emoción, el realismo aleccionador, se
comprende siempre; cuando su luz es

certera, se transforma en universal.
No debe perderse la visión de tan
sobria grandiosidad, humana, hirien-
te, descriptiva, de la gran guerra, rea-
lizada con una discreción que honra a
los alemanes.

Esa producción, de grandioso y le-
gítimo éxito, se citará, en lo sucesi-
vo, como modelo de sobrio realismo
palpitante de humanidad y de arte;
su precisión y justa emotiva, son
el motivo oculto, fascinador del públi-
co, que se apodera de éste, con visio-
nes de admirable verdad, plasticismo
trágico, descripción episódica y sana
crudeza aleccionadora. Que claman a
la conciencia y al corazón por el cri-
men horrible de la guerra...



Nada más fácil
para las acreditadas
Tabletas de
ASPIRINA
que el cortar de
raiz este dolor.

No afectan al corazón.

BAYER

Legítimas sólo en el embalaje original „Bayer“.

CHASIS CAMION

nuevo Ford

sin matricular
SE VENDE

INFORMARÁ
Cosme Domingo
en Almacén Maderas de
Carret. Sta. Eugenia
GERONA

A LOS CAZADORES

Vende 4 perros de caza por enferme-
dad del dueño y a prueba, desde 50 a
60 ptas. cada uno.— Razón Plaza de
San Francisco número 5, bajos, Ge-
rona.

Rheinmetall

LA MARCA DE CALIDAD

Solicito Representantes



LLORÉNS CASTELLÓ

APART. 1
PALAMÓS
(GERONA)